



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. decembra 2019
(OR. en)

14207/19

Medziinštitucionálny spis:
2012/0324 (NLE)

AVIATION 231
RELEX 1053
ISR 2
OC 13

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Euro-stredoziemskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej v mene Únie

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/...

Z ...

o uzavretí Euro-stredoziemskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej v mene Únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 100 ods. 2 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) a s článkom 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) Euro-stredoziemská dohoda o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej¹ (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 10. júna 2013 s výhradou jej uzavretia v súlade s rozhodnutím Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade 2013/398/EÚ².
- (2) Dohodu ratifikovali všetky členské štáty okrem Chorvátskej republiky, ktorá pristúpi k dohode v súlade s aktom o pristúpení z roku 2012. Protokol, ktorým sa mení Euro-stredoziemská dohoda o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii³, bol podpísaný 19. februára 2015 v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/372⁴.

¹ Ú. v. EÚ L 208, 2.8.2013, s. 3.

² Rozhodnutie Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade 2013/398/EÚ z 20. decembra 2012 o podpise a predbežnom vykonávaní Euro-stredoziemskej dohody o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 208, 2.8.2013, s. 1).

³ Ú. v. EÚ L 64, 7.3.2015, s. 3.

⁴ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/372 z 8. októbra 2014 o podpise v mene Únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredoziemská dohoda o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 64, 7.3.2015, s. 1).

- (3) Dohoda by sa mala v mene Únie schváliť.
- (4) Dohoda by sa mala vykonávať v súlade s pozíciou Únie, podľa ktorej územia, ktoré sú od júna 1967 pod správou Izraela, netvoria súčasť územia Izraelského štátu,
- (5) Články 4 a 5 rozhodnutia 2013/398/EÚ obsahujú ustanovenia o rozhodovaní a zastupovaní v súvislosti s rôznymi záležitosťami stanovenými v dohode. Vzhľadom na rozsudok Súdneho dvora z 28. apríla 2015 vo veci C-28/12¹, *Komisia/Rada*, by sa tieto ustanovenia mali prestať uplatňovať. So zreteľom na zmluvy nie sú potrebné nové ustanovenia týkajúce sa týchto záležitostí a ustanovenia týkajúce sa poskytovania informácií Komisii stanovené v článku 6 rozhodnutia 2013/398/EÚ nie sú viac potrebné. Článok 4 ods. 2 až 5 a články 5 a 6 rozhodnutia 2013/398/EÚ by sa preto mali prestať uplatňovať v deň nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozsudok Súdneho Dvora z 28. apríla 2015, *Komisia/Rada*, vec C-28/12, ECLI:EU:C:2015:282.

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Euro-stredozemská dohoda o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej.¹

Článok 2

Predseda Rady vykoná v mene Únie oznámenie podľa článku 30 ods. 2 dohody.

Článok 3

Pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať, pokiaľ ide o rozhodnutia spoločného výboru podľa článku 27 ods. 6 písm. a) dohody týkajúce sa začlenenia právnych predpisov Únie do prílohy IV k dohode s výhradou akýchkoľvek potrebných technických úprav, vyjadrí Komisia po tom, ako ju predloží na konzultáciu Rade alebo v súlade s rozhodnutím Rady jej prípravným orgánom.

¹ Text dohody je uverejnený v Ú. v. EÚ L 208, 2.8.2013, s. 3 spolu s rozhodnutím o podpise.

Článok 4

Článok 4 ods. 2 až 5 a články 5 a 6 rozhodnutia 2013/398/EÚ sa prestanú uplatňovať v deň nadobudnutia účinnosti tohto rozhodnutia.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu
predseda*
